

A Törvényszék 2012. december 6-i ítélete — Evropaiki Dynamiki — Proigmena Systimata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE kontra Európai Bizottság

(T-167/10. sz. ügy) ⁽¹⁾

(„Dokumentumokhoz való hozzáférés — 1049/2001/EK rendelet — Árajánlat iránti megkeresések — A hozzáférés megtagadása — Megsemmisítés iránti kereset — Keresetindítási határidő — Kezdet — Elfogadhatóság — Az Európai Unió gazdaságpolitikájának oltalmán alapuló kifogás — Harmadik személy kereskedelmi érdekeinek oltalmán alapuló kifogás — A közbiztonsághoz fűződő közérdek oltalmán alapuló kifogás — Indokolási kötelezettség”)

(2013/C 26/75)

Az eljárás nyelve: angol

Felek

Felperes: Evropaiki Dynamiki — Proigmena Systimata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE (Athén, Görögország) (képviselők: N. Korogiannakis és M. Dermizakis ügyvédek)

Alperes: Európai Bizottság (képviselők: E. Manhaeve és C. ten Dam meghatalmazottak)

Az ügy tárgya

Egyrésről a Bizottság 2010. január 27-i határozatának megsemmisítése iránti kérelem, amely határozattal megtagadta a DIGIT/PO/2005/113 — ESP-DESIS (HL 2005/S 252-248566) közbeszerzési eljárás 3. A. tétele keretében tett, árajánlat iránti megkeresésekhez való hozzáférést, és másrészt a Bizottság 2010. március 11-i határozatának megsemmisítése iránti kérelem, amely határozattal megtagadta a fenti közbeszerzési eljárás összes egyéb tétele, a DI/0005 ESP (HL 2001/S 53-036539) és az ADMIN/DI/2/PO/2003/192 ESP-DIMA (HL 2003/S 249-221337) közbeszerzési eljárások valamennyi tétele keretében tett, árajánlat iránti megkeresésekhez, illetve a BUDG/0101 keretszerződéshez való hozzáférést.

Az ítélet rendelkező része

1. A Törvényszék megsemmisíti az Európai Bizottságnak a DIGIT/PO/2005/113 — ESP-DESIS közbeszerzési eljárás 3. A. tétele keretében tett, árajánlat iránti megkeresésekhez való hozzáférést megtagadó, 2010. január 27-i határozatát.
2. A Törvényszék megsemmisíti a Bizottságnak a fenti közbeszerzési eljárás összes egyéb tétele, a DI/0005 ESP és az ADMIN/DI/2/PO/2003/192 ESP-DIMA közbeszerzési eljárások valamennyi tétele keretében tett, árajánlat iránti megkeresésekhez, illetve a BUDG/0101 keretszerződéshez való hozzáférést megtagadó, 2010. március 11-i határozatát.
3. A Bizottság viseli a saját költségeit, valamint az Evropaiki Dynamiki — Proigmena Systimata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE részéről felmerült költségeket.

⁽¹⁾ HL C 161., 2010.6.19.

A Törvényszék 2012. december 6-i ítélete — Füller-Tomlinson kontra Parlament

(T-390/10. P. sz. ügy) ⁽¹⁾

(„Fellebbezés — Közszolgálat — Ideiglenes alkalmazottak — Szociális biztonság — Foglalkozási megbetegedés — A foglalkozási eredetű rokkantság fokának megállapítása — Az orvosi célra szolgáló európai fizikai- és mentálisrokkantság-besorolási táblázat alkalmazása — A tények elferdítése — Ésszerű határidő”)

(2013/C 26/76)

Az eljárás nyelve: francia

Felek

Fellebbező: Paulette Füller-Tomlinson (Brüsszel, Belgium) (képviselő: L. Levi ügyvéd)

A másik fél az eljárásban: Európai Parlament (képviselők: K. Zejdová és S. Seyr meghatalmazottak)

Az ügy tárgya

Az Európai Unió Közszolgálati Törvényszéke (harmadik tanács) F-97/08. sz., Füller-Tomlinson kontra Parlament ügyben 2010. július 1-jén hozott ítélete (az EBHT-ban még nem tették közzé) ellen benyújtott, annak hatályon kívül helyezése iránti fellebbezés.

Az ítélet rendelkező része

1. A Törvényszék a fellebbezést elutasítja.
2. P. Füller-Tomlinson maga viseli saját költségeit, valamint viseli az Európai Parlament részéről ebben az eljárásban felmerült költségeket.

⁽¹⁾ HL C 301., 2010.11.6.

A Törvényszék 2012. november 29-i ítélete — Adamowski kontra OHIM — Fagumit (FAGUMIT)

(T-537/10. és T-538/10. sz. ügy) ⁽¹⁾

(„Közösségi védjegy — Törlési eljárás — A Fagumit közösségi szóvédjegy és a FAGUMIT közösségi ábrás védjegy — A korábbi FAGUMIT nemzeti ábrás védjegy — Viszonylagos törlési ok — A 207/2009/EK rendelet 8. cikkének (3) bekezdése és 165. cikke (4) bekezdésének b) pontja”)

(2013/C 26/77)

Az eljárás nyelve: német

Felek

Felperes: Ursula Adamowski (Hamburg, Németország) (képviselő: D. von Schultz ügyvéd)

Alperes: Belső Piaci Harmonizációs Hivatal (védjegyek és formatervezési minták) (OHIM) (képviselő: G. Schneider, meghatalmazott)

A másik fél a fellebbezési tanács előtti eljárásban, beavatkozó a Törvényszék előtti eljárásban: Fabryka Węży Gumowych i Tworzyw Sztucznych Fagumit sp. z o.o. (Fagumit) (Wolbrom, Lengyelország) (képviselők: M. Krekora, T. Targosz és P. Podrecki ügyvédek)

Az ügy tárgya

Az OHIM első fellebbezési tanácsának a Fabryka Węży Gumowych i Tworzyw Sztucznych Fagumit sp. z o.o. és Ursula Adamowski közötti két törlési eljárásban 2010. szeptember 3-án hozott két határozata (R 1002/2009-1. és R 1003/2009-1. sz. ügy) ellen benyújtott két kereset.

Az ítélet rendelkező része

1. A Törvényszék a T-537/10. és a T-538/10. sz. ügyeket ítélethozatal céljából egyesíti.
2. A Törvényszék a kereseteket elutasítja.
3. Ursula Adamowski viseli a saját, valamint a Belső Piaci Harmonizációs Hivatal (védjegyek és formatervezési minták) (OHIM) és a Fabryka Węży Gumowych i Tworzyw Sztucznych Fagumit sp. z o.o. Törvényszék előtti eljárás során felmerült költségeit.

⁽¹⁾ HL C 30., 2011.1.29.

A Törvényszék 2012. november 29-i ítélete — Thesing és Bloomberg Finance kontra EKB

(T-590/10. sz. ügy) ⁽¹⁾

(„Dokumentumokhoz való hozzáférés — 2004/258/EK határozat — Valamely tagállam államadósságára és államháztartási hiányára vonatkozó dokumentumok — A hozzáférés megtagadása — Az Unió vagy valamely tagállam gazdaságpolitikájára vonatkozó kivétel — A hozzáférés részleges megtagadása”)

(2013/C 26/78)

Az eljárás nyelve: angol

Felek

Felperesek: Gabi Thesing (London, Egyesült Királyság) és Bloomberg Finance (Wilmington, Delaware, Egyesült Államok) (képviselők: M. Stephens és R. Lands solicitors, T. Pitt-Payne QC)

Alperes: Európai Központi Bank (képviselők: kezdetben A. Sáinz de Viqueña Barroso, López Torres és S. Lambrinoc, később M. López Torres és S. Lambrinoc, meghatalmazottak)

Az ügy tárgya

Az EKB Igazgatótanácsa G. Thesinggel az EKB elnökének 2010. október 21-i levelében közölt azon határozatának megsemmisítése iránti kérelem, amelyben elutasítják a G. Thesing által a

Görög Köztársaság államháztartási hiányára és államadósságára vonatkozó két dokumentumhoz való hozzáférés iránt benyújtott kérelmet.

Az ítélet rendelkező része

1. A Törvényszék a keresetet elutasítja.
2. Gabi Thesing és a Bloomberg Finance LP a saját költségeiken kívül viselik az Európai Központi Bank (EKB) részéről felmerült költségeket.

⁽¹⁾ HL C 72., 2011.3.5.

A Törvényszék 2012. december 11-i ítélete — Sina Bank kontra Tanács

(T-15/11. sz. ügy) ⁽¹⁾

(„Közös kül- és biztonságpolitika — Iránnal szemben az atomfegyverek elterjedésének megakadályozása érdekében hozott korlátozó intézkedések — A pénzeszközök befagyasztása — Megsemmisítés iránti kereset — Indokolási kötelezettség”)

(2013/C 26/79)

Az eljárás nyelve: angol

Felek

Felperes: Sina Bank (Teherán, Irán) (képviselők: B. Mettetal és C. Wucher-North ügyvédek)

Alperes: az Európai Unió Tanácsa (képviselők: M. Bishop és G. Marhic meghatalmazottak)

Az alperest támogató beavatkozó: az Európai Bizottság (képviselik: F. Erlbacher és M. Konstantinidis meghatalmazottak)

Az ügy tárgya

Egyfelől egyrészt az Iránnal szembeni korlátozó intézkedésekről és a 423/2007/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2010. október 25-i 961/2010/EU tanácsi rendelet (HL L 281., 1. o.) VIII. mellékletének a felperest érintő részében való megsemmisítése, másrészt a felperesre vonatkozó tanácsi „határozatról szóló” 2010. október 28-i levél megsemmisítése, másfelől egyrészt az Iránnal szembeni korlátozó intézkedésekről és a 2007/140/KKBP közös álláspontra hatályon kívül helyezéséről szóló, 2010. július 26-i 2010/413/KKBP tanácsi határozat (HL L 195., 39. o.) — a 2010/413/KKBP határozat módosításáról szóló, 2010. október 25-i 2010/644/KKBP tanácsi határozatból (HL L 281., 81. o.) következő — II. melléklete felperest érintő része, másrészt a 961/2010 rendelet 16. cikke (2) bekezdése, harmadrészt pedig a 2010/413 határozat 20. cikke (1) bekezdése b) pontja felperes tekintetében való alkalmazhatatlanságának megállapítása.